

## **Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione**

---

# Iniziativa popolare federale „per un migliore statuto giuridico degli animali (Iniziativa per gli animali)“

## Riuscita formale

---

*La Cancelleria federale svizzera,*

visti gli articoli 68, 69, 71 e 72 della legge federale del 17 dicembre 1976<sup>1</sup> sui diritti politici;

visto il rapporto della Sezione dei diritti politici della Cancelleria federale sulla verifica delle liste delle firme, depositate il 17 agosto 2000, a sostegno dell'iniziativa popolare federale „per un migliore statuto giuridico degli animali (Iniziativa per gli animali)“<sup>2</sup>,

*decide:*

1. Presentata sotto forma di progetto elaborato, l'iniziativa popolare federale „per un migliore statuto giuridico degli animali (Iniziativa per gli animali)“ è formalmente riuscita, avendo essa raccolto le 100 000 firme valide richieste dall'articolo 139 capoverso 1 della Costituzione federale.
2. Delle 142 704 firme depositate, 140 708 sono valide.
3. La presente decisione è pubblicata nel Foglio federale e comunicata al comitato d'iniziativa: Iniziativa per gli animali, Segreteria: Signor Antoine F. Goetschel, Dott. in legge, Stiftung für das Tier im Recht, Casella postale 218, Ilgenstrasse 22, 8030 Zurigo.

25 settembre 2000      Cancelleria federale svizzera:

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

<sup>1</sup> RS 161.1

<sup>2</sup> FF 2000 1198

**Iniziativa popolare federale  
„per un migliore statuto giuridico degli animali (Iniziativa per gli  
animali)“**

**Firme per Cantone**

Cantoni	Firme	
	valide	nulle
Zurigo .....	32 235	275
Berna.....	21 743	550
Lucerna .....	4 910	2
Uri .....	442	0
Svitto.....	2 099	7
Obvaldo .....	290	0
Nidvaldo .....	315	4
Glarona .....	600	0
Zugo.....	1 467	7
Friburgo .....	1 896	30
Soletta .....	5 441	6
Basilea Città.....	6 625	0
Basilea Campagna.....	7 816	182
Sciaffusa.....	2 143	1
Appenzello Esterno.....	1 324	0
Appenzello Interno .....	117	0
San Gallo .....	7 178	596
Grigioni.....	4 966	0
Argovia .....	11 893	59
Turgovia.....	5 375	73
Ticino.....	4 065	13
Vaud .....	7 417	76
Vallese .....	1 489	6
Neuchâtel .....	1 985	76
Ginevra .....	6 488	29
Giura .....	389	4
<b>Svizzera.....</b>	<b>140 708</b>	<b>1996</b>